

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLCO II

AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 11.014

Suscripción Capital, un mes. . . . . Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre. . . . . 6'00  
Portugal. . . . . 10'00  
República Argentina. . . . . 40'00  
Pago anticipado  
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvíos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Sábado 2 de Agosto de 1930

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céceros. Ptas. 0'40  
Precio Tercera » 13 » 0'35  
de línea por Reclamos y Gacetas. . . . » 0'50  
inserción Primera plana. . . . . » 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

EL DIA POLITICO

CRONICA DE PARIS

## La calma del verano y el ardiente señor Ossorio

A la falta de acción política directa, los informadores se dedican a arrancar declaraciones a los hombres políticos. Así al regresar de la Sierra el general Berenguer, hubo de señalar su programa de verano cerca del Rey, diciendo que pensaba ir a Santander del 6 al 8 de agosto, para estar en el Palacio de la Magdalena unos veinte días próximamente, sin perjuicio de venir a Madrid todos los martes para presidir el acostumbrado Consejo. En septiembre irá a San Sebastián, donde permanecerá unos quince días.

Respecto a la actualidad política, el mismo general sufre los efectos del verano, pues dice que el actual período de calma no le proporciona ni noticias, ni temas para el comentario. Y compadeciéndose de la profesión reporterial agregó que estas imperiosas vacaciones no son propicias para la actividad periodística. Luego, aclarando los términos, dijo que el momento actual no es de tregua, según aseguran algunos, sino de calma, ya que el Gobierno no está en guerra con nadie. Acabó afirmando que, salvo lo imprevisto, cree que este verano será tranquilo, si bien él no posee el don de la profecía; será tranquilo hasta septiembre, por contraste a lo que después de ese mes va a pasar.

A esta calma confesada por el presidente, parece que quiere oponerse el voluminoso concejal de Madrid, señor Ossorio y Gallardo, que en la sesión del Ayuntamiento, elevó la temperatura edilicia lo suficiente para irse con viento fresco. Así lo preconizó este hombre terrible que, sin reparar en que ahora tenemos "alcalde" en el auténtico y satisfactorio sentido de la palabra, amenazó nuevamente con su dimisión, poseído de un puritanismo político digno de mejor causa. Digno de mejor causa, porque el Madrid que sueña y por el que

trabaja certeramente el marqués de Hoyos, no tiene nada que ver con los alardes tribunicios de los hombres de toga, ni de los hombres de larga historia en el viejo régimen político.

El señor Ossorio y Gallardo, tuvo el desplante de lanzar a la cara del alcalde su interinidad... para que no haga nada (o sea, para seguir haciendo lo que otros han hecho antes). Claro es que a este magnífico alcalde, de bigotes mosqueteros, voz grave y hechos sin dilación, le sale por una friolera la bravata de quien tan ricos resabios tiene aún del tan lejano Congreso. Al señor marqués de Hoyos no le hicieron falta las palabras para contestar al señor Ossorio. Le ha bastado con sus hechos y con lo que se propone hacer para construir el gran Madrid que sueña. Le bastó decir que él será todo lo interino que quiera el señor Gallardo, pero que desde el primer momento, él es el alcalde, y ser alcalde es administrar. Y con legítimo orgullo proclamó luego que desde la fecha de su mando, se han iniciado obras por valor de catorce millones de pesetas.

Ante este alegato, lo mejor que pudo hacer el señor Gallardo es rasgar sus vestiduras ante la audacia de este alcalde "interino" y largarse en seguida, con lo que evitarse—según ha dicho—"corromperse" en ese ambiente.

Ciertamente que para gobernar el Municipio de la capital de España, sobran los discursos, por muy bellos y gallardos que sean. Los discursos están mejor para el Congreso. Allí el señor Ossorio tendrá oradores que le contesten. Aquí no hay más que alcaldes. Nada más y nada menos que un alcalde.

LOPE MATEO

Madrid, agosto de 1930.  
Copyright by A. E. S. P.  
(Prohibida la reproducción.)

## NOTICIAS DE MADRID

### LOS TRABAJOS PARA LA RECONSTRUCCION DEL SUMARIO DE SERRAN

Madrid.—A las nueve de la noche, el Juzgado especial que instruye el nuevo sumario por la desaparición del primitivo en el "affaire" de don José Serrán, ha estado trabajando en su despacho, retirándose a dicho hora a descansar.

El Juzgado esperó en el despacho de la Audiencia la llegada de Manuel Martínez, individuo que había sido detenido por la tarde, por la brigada especial.

Parece ser que Manuel Martínez prestó una amplia declaración, y según nuestros informes, ésta no ha terminado todavía, por lo cual permanece en el calabozo del Juzgado de guardia.

Acercado de los términos en que se ha expresado el detenido, no se puede hacer conjetura alguna, pues los periodistas no han logrado obtener ninguna referencia.

También ha prestado declaración el conserje de la Casa de Canónigos, que expuso la forma en que se

le entregan las llaves de la secretaría y otros extremos que quizá carezcan de interés para averiguar el paradero y quién o quiénes se llevaron el sumario.

Después de prestar declaración, el conserje se marchó a su domicilio particular.

Es muy aventurado el hacer hipótesis alguna de la marcha de los trabajos para averiguar el paradero del sumario, ya que aquéllos se llevan con gran reserva por el Juzgado y se ignoran las personas que como parecen a declarar.

Ha sido puesto en libertad, en las primeras horas de la noche, el chófer del marqués de Fuentesol, con lo cual se demuestra que no ha recaído sobre él acusación alguna, después de haber sido sometido a un extenso interrogatorio.

### "HERALDO DE MADRID", MULTADO

Madrid.—El diario de la noche "Heraldo de Madrid", ha sido multado con mil pesetas por la publicación de un trabajo referente al embajador de Cuba, señor García Kolhy y a su libro editado recientemente, en el que se hacen acusaciones para España, sin haber sido pasado por la censura.

Sánchez Ortiz

## UN RATO A PERROS

Quién dijo que el perro sería el mejor amigo del hombre, si de vez en cuando pudiese prestarle cinco duros, estaría lejos de suponer que andando el tiempo esos simpáticos animales habían de llenar con creces tal condición.

Buena prueba de ello nos la dan los galgos de la gente bien, de bolsillo, que desde hace un año ya comienzan a traer a sus elegantes dueños sus buenas colecciones de billetes de a mil, ganados con su trabajo. Lo que indica que no son tan perros como decimos.

Dentro de unos días tendrá lugar el primer Concurso que estará dotado con 60.000 francos de premios, para recompensar los desvelos y cuidados que hacia los canes tuvieron sus propietarios. El programa no dice, si a los ganadores se les obsequiará con hueso de jamón, ni si debemos considerarlos como "amateurs" o profesionales, pues aun cuando ganen un premio en metálico, no podemos decir que ellos saquen ningún beneficio material.

En nuestros días resulta, quizás por lo caro, pasado de moda el tener cuadras de caballos de carreras. Quedase eso, para los nuevos ricos o para los que apenas hace años todavía lo eran. Hoy la gente "chic", se refugia en las carreras de lebreles que se organizan en Sainte Gemme. Allí a la sombra de los árboles del parque se reúne lo más relictivo de París, para cruzar sus apuestas y criticar un tantico las señoras, las "toilettes" de las demás concurrentes; mientras los galgos con la inconsciencia de los pocos años persiguen en loca carrera una liebre de cartón. Claro que esa carrera sólo resulta loca para ellos, que cuerda y muy cuerda es para los mirones.

Pero en esta historia, que bien pudiera ser un símbolo, hay dos "dei ex machina", cuyo papel si bien discreto reputamos como los más importantes. En primer lugar está el individuo encargado del aparato eléctrico que sirve para hacer correr la liebre, sin este primer motor nada de ello existiría y los perros se negarían a hacer el capelo. Luego hay, el entrenador único, un

señor inglés como todo entrenador, que sus esfuerzos parecen ser el traducirlos y adaptarles a los animalitos aquello de: Ganarás mi pan con el sudor de tu frente.

Sin que pretenda negar los conocimientos necesarios a S. E. Patiño o al señor Santos Dumont, y menos todavía a las señoras Dubonnet, Olivier, Jallu o David Weil o a los demás propietarios, he de reconocer, que generalmente dos tazas de te, y ofrecer a sus campeones una galletita que estos ni son de una apatía e indiferencia increíbles. De nada sirve el acariciarlos, el decirles "rey mío", y ¿quién te quiere a tí? o llamarlos por sus nombres, cuando eso es posible, porque casi siempre el nombre es inglés y muy difícil de pronunciar hasta para la gente elegante.

Un poco molestos por la indiferencia con que los ven, se indignan cómicamente, les llaman ingrato, perro, y desagrado, luego cierran la puerta de la perrera y vuelven al chalet a ahogar el despecho en otra taza de te ruso, a no ser que prefieran, como las señoras el crespón, el que es de China. Pronto las conversaciones se animan y entre un "sandwich de foie gras" y una "tartelette aux fraises" se habla de los sombreros de Rose Valois, de las escenas en el pabellón del campo polo, o de los pequeños modelos Rolls-Royce.

La tarde ha sido deliciosa y se ha deslizado de un modo agradable como no podía menos de suceder entre tan distinguida concurrencia. Todos prometen volver a encontrarse en ese lugar, la semana próxima. Ellos podrán reposar en tan encantadora compañía de sus abrumadores ocupaciones. Ellas lucirán seguramente un nuevo vestido, que luego, al día siguiente, será fielmente descrito en la crónica mundana del "Figaro". Se cuenta un poco, para ayudar a pagarlo con que ese ingrato perro gane unos cuantos de los sesenta billetes de a mil que con motivo del Gran Prix se destinan para el mejoramiento de la raza... de los galgos.

Manuel GUAL

París, julio de 1930.

## DE PROVINCIAS

### ATERRIZAJE DE UN AVION

Cádiz.—En el lugar denominado Almadraba Rota, cayó, por averías en el motor, un avión militar.

El vapor "Mariano" salvó a los pilotos, que resultaron ilesos.

### MUJER HERIDA

Teruel.—Una sirvienta del seminario, llamada Salvadora Martín, de cincuenta y cinco años, se cayó por una escalera, resultando gravemente herida.

### EL VERANEIO

Vigo.—Dentro del mes actual llegarán, para veranear en esta provincia, el capitán general de la primera región, don Federico Berenguer; el general Barrera y el alto comisario de España en Marruecos, general Gómez Jordana.

### FIESTAS RELIGIOSAS

Monforte.—Ha llegado el Obispo de Lugo, para tomar parte en la fiesta religiosa que ha de celebrarse con motivo de la próxima visita del Nuncio.

También se inaugurará la nueva parroquia del Carmen, y asistirán todos los obispos de la región.

## DEL EXTRANJERO

### EL PARO FORZOSO

Bombay.—A causa del cierre de las hilaturas, han quedado en paro forzoso, 13.000 obreros que en ellas trabajaban.

### EL EX PRESIDENTE CALLES, CONTRAE MATRIMONIO

Méjico.—El ex presidente de la República Mejicana, general Calles, ha contraído matrimonio con la señorita Leonor Lorente, de veinticuatro años.

### UNA ORDEN A LOS BARCOS RUSOS

Londres.—Se sabe que el Gobierno de Rusia ha ordenado por radio a todos los barcos soviéticos que se encuentran en ruta con dirección a los Estados Unidos, con mercancías, que se dirijan a los puertos europeos más próximos y allí esperen a recibir instrucciones.

Los soviets tratan de exigir una indemnización a los Estados Unidos por las medidas adoptadas por este país contra los barcos soviéticos.

Sánchez Ortiz

## Una encuesta de HERALDO ¿Donde cree usted que debe trasladarse la iglesia de San Pedro de la Nave? ¿De ser en Zamora, en qué lugar deberá emplazarse?

## La Diputación y el Ayuntamiento

Alrededor del traslado de la iglesia de San Pedro de la Nave se está fijando la atención pública en la actitud que pueda adoptar en su día la Diputación provincial, sin tener en cuenta que si el traslado se hace a la capital, a quien verdaderamente afecta el asunto es al Ayuntamiento que debe con la urgencia precisa adoptar las medidas necesarias previa votación del crédito imprescindible.

Si el "trasplante" de la visigótica iglesia, se hiciera a lugar próximo al emplazamiento actual, entonces sería la Diputación provincial la que estaría obligada a resolver la cuestión, sin que ello quiera decir que si se acuerda traer a Zamora esa bellísima joya del siglo VII, la corporación provincial pueda quedarse al margen del asunto.

La Diputación está obligada a colaborar con el Ayuntamiento y con las entidades todas zamoranas para lograr previas las licencias necesarias de la autoridad eclesiástica, que ese templo visigótico amenazado de desaparecer bajo las aguas del fu-

turo embalse del Esla pueda ser trasladado a la capital. Y esto, sin esperar ni pedir compensaciones de ninguna índole, ya que el beneficio que de ese traslado se llegue a obtener redundará en beneficio de la ciudad y de la provincia y no del obispado, que merecerá el aplauso unánime de la opinión si como esperamos, no pone obstáculo a ese traslado, siempre que las necesidades espirituales de El Campillo queden satisfechas, mediante la erección de un nuevo templo, en sustitución de este que por imperativo del progreso tiene que desaparecer de su primitivo y milenar emplazamiento.

Todo cuanto hagan las corporaciones para lograr que Zamora sea la sede de este bellísimo ejemplar del arte arquitectónico visigótico, nos parecerá plausible. Pero sin condiciones y sin compensaciones de ninguna índole que empuenquen la gran obra que por puro y romántico zamoranismo debe llevarse a la práctica.

HERALDO DE ZAMORA

### RESPUESTA DE DON CESAR ALONSO, PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

No es tarea muy difícil, el encontrar a don César Alonso y poder charlar con él unos minutos. Para lograrlo he tenido que estar en constante ajeteo de la Caja de Ahorros a la Diputación y de ésta a aquélla.

Unas veces era una reunión de consejeros lo que entretenía su atención, otra las necesidades de la provincia; la facilidad que había encontrado hasta ahora para realizar la encuesta estaba rota.

Al fin puedo conversar con el señor Alonso en el despacho presidencial donde paso un rato entreteniéndome en admirar el mal gusto con que está decorada esta pieza, con blancas molduras merengosas y unas bolitas de purpurina.

Sin dejar de trabajar ni un momento el señor Redoli nos responde:

La iglesia debe de traerse a Zamora, pues aunque a nosotros nos sea lo mismo la capital que los demás pueblos de la provincia, la mayor facilidad que el turista tendría para visitar este monumento aquí nos induce a que sea Zamora el lugar de su emplazamiento. Nosotros contribuiremos, entendiéndolo bien, no construiremos sino que ayudaremos a la construcción de una iglesia parroquial en El Campillo a fin de que la de San Pedro de la Nave pueda ser trasladada aquí; pero con una condición, y es que el señor Obispo ceda la iglesia de San Cipriano a la Diputación para cultos del Hospicio.

Esta es mi opinión particular y creo que la de la mayoría de los diputados.

¿...?

En las proximidades de la Catedral y concretando más, en la explanada del Castillo.

Tememos distraer ni un minuto más los quehaceres del presidente para el cual apenas si hemos merecido alguna atención y bajo las es-

caleras con toda la prisa posible un poco contagiado de este dinamismo ambiente.

### D. EUGENIO ALONSO SIGLER, INGENIERO JEFE DE OBRAS PUBLICAS

Es un hombre bajo, muy simpático que me recibe con toda cordialidad y comienza excusándose de lo poco que su opinión pueda representar y valer, accediendo por fin a mis ruegos de contestar las preguntas de la encuesta más por cortesía que por lo que sus respuestas puedan significar.

A la primera de las preguntas responde que el único lugar que reúne todas las ventajas para el futuro emplazamiento del templo es Zamora y en cuanto a la segunda no hay medio de hacerle indicar cuál sería el lugar de Zamora más adecuado para ello, escudándose en su escaso conocimiento de nuestra capital.

### DON AMANDO GOMEZ, DIGNIDAD DE MAESTRESCUELA DE LA CATEDRAL DE ZAMORA

Mis pasos tienen un apagado resonar por estas calles deliciosamente viejas que llevan a la Catedral. En una de estas calles vive el señor al que he de visitar, en una casa con un portal amplio, franqueado el cual se encuentra uno en un fresco patizuelo flanqueado por columnas de gruesos fustes encima de uno de los cuales se encuentra como encajado un enjalbegado capitel románico.

Soy introducido en el gabinete de trabajo, donde se encuentra don Amando Gómez cuyas opiniones autorizadas como sacerdote y como amante de las artes antiguas hacen más valiosas sus respuestas en las que indica que la iglesia debe ser traída a Zamora y colocada en los jardines del Castillo.

Así, sencillamente, sin más argumentos.

Lo único que podría objetarse

VENUS LA MEJOR FORMA DE AFEITAR

en contra, arguye el señor Gómez, es que haría demasiado aglomerado de edificios el lugar, pero no puede ser tal cosa puesto que la iglesia de San Pedro de la Nave solo tiene 19,50 metros de largo por 16 de ancho, que hacen un área de 312 metros cuadrados.

Nuevamente en la calle y al gozar el encanto viejo de estos barrios, relicarios de glorias idas y de tiempos lejanos, pienso por mí cuenta que sin duda no podría encontrarse otro lugar más indicado para resolver el pleito pendiente.

JUAN MANUEL PRIETO

\*\*\*

AL MARGEN DE UNA ENCUESTA

Atendiendo a la acertada encuesta iniciada por el popular diario zamorano HERALDO DE ZAMORA, sobre la orientación que se pueda dar, con motivo del traslado de la visigótica iglesia de San Pedro de la Nave; al desaparecer del lugar en que se halla en la actualidad; con motivo de la construcción de la gran presa en las obras de los Saltos del Duero.

A mi juicio creo que en la actualidad el traslado de dicha iglesia a la capital requiere un acierto grandísimo para su estudio por conocedores en esta materia.

En Zamora si se quiere se cuenta, y con gran facilidad, de un buen sitio.

Bajando por la cuesta llamada del Obispo; hallamos a la izquierda de la misma un rincón solitario, que es visitado a menudo por turistas y entendidos. Pues bien, ese rincón olvidado es el solar donde en otros tiempos tuvo su morada el Gobernador que por entonces tenía Zamora. El Palacio de don Arias Gonzalo como nos describen los historiadores zamoranos.

Yo creo que ese debiera ser el sitio donde reemplazar la visigótica iglesia de San Pedro de la Nave; pues además de sus alrededores; la Catedral, el Castillo, las Murallas, sus inmediaciones; San Claudio y Santiago de los Caballeros; en Olivares colocarían una nota más de gusto y de acierto y sería poco costoso; si se tiene en cuenta que ese solar es de la Mitra zamorana; y este asunto en parte viene siendo de la jurisdicción de la autoridad [Eclesiástica. De esta forma sería el medio de poder ir preparando para con el tiempo poder formar la Ciudad-Museo.

Desde luego las ventajas que pueda reportar el traslado de dicha iglesia a nuestra ciudad, las dejo a la libre elección de los entendidos en esta materia.

La idea de HERALDO es muy digna del mayor encomio, pues sabe defender los intereses de su pueblo en todo momento.

Además que en este caso no se trata más que de una simple orientación por lo que sobre lo que a mi criterio pudiera llamarse "convencimiento demostrativo". Eso queda como más arriba dejo apuntado, a los técnicos y entendidos en la materia, los cuales sabrán definir en su día lo que más convenga.

FRANCISCO DE ASIS IGLESIAS LOPEZ

DESDE LOSILLA PROXIMAS FIESTAS

Reina gran animación este año con motivo de las fiestas que se celebrarán el día 5 del actual en honor de Nuestra Señora de las Nieves, que desde tiempo inmemorial, viene festejando este vecindario en acción de gracias por un favor recibido de la Virgen, que de generación en generación recordarán siempre a aquel infausto día que un voraz incendio amenazaba hacer presa en las eras y la intervención de Nuestra Señora, evitó que el fuego consumiera las cosechas.

La función religiosa, será solemnisísima, y la procesión promete verse muy animada.

Habrán bailes públicos y otras diversiones honestas para la juventud, que como todos los años, se divertirá en grande.

El Corresponsal



VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

La gran Historia de América

El nuevo concepto histórico, al que tantas veces nos hemos referido, ha sido de elaboración lenta en los últimos tiempos. Subsistentes doctrinas antiguas, que si en su día alcanzaron predicamento, hoy resultan francamente inadmisibles, el trazado de la nueva Historia ha necesitado del concurso de muchos emigrantes cultivadores y del transcurso del tiempo, tanto por la influencia aludida, cuanto por la patente necesidad de dar a la misma considerable amplitud en obras apropiadas.

Así como la Geografía se asienta actualmente sobre nuevas bases más en armonía y concordancia con la finalidad que persigue, la Historia de hoy es completamente distinta de la de ayer. El hecho se subordina al sujeto; el medio cobra relieve; las trayectorias de culturas y civilizaciones pasan del dominio determinista al lógico. Y así, resúmenes en pocas palabras, podrían encerrarse las demás amplias y notables modificaciones de la gran ciencia maestra de la vida.

Hay un sector histórico que hoy nos muestra prueba concreta y palmaria del nuevo cauce apuntado. Nos referimos a América, el gran Nuevo Mundo donde la raza de Castilla conseguirá la cristalización secular de su capacidad y destino luminoso. Como es sabido, el conocimiento del pasado americano ha sido oscurecido por esa torpeza de no pocos tratadistas antiguos que se dejaron llevar de la fantasía y el prejuicio. Los libros de mérito sobre América existentes contienen solamente narraciones y críticas esporádicas, faltas de plan y armonía, y, por lo tanto, de valor meramente subjetivo. Por siglos y siglos se ha venido careciendo de investigaciones en torno a algunas existentes en el conocimiento generalizado del pasado americano, y de una obra lata que abarcara el panorama del mismo, permitiendo extender aquél a las masas.

Tras los intentos meritorios de algunos sabios españoles contemporáneos, que trazaron obras valiosas que suponen cuanto de personal esfuerzo cabe lograrse en asunto tan transcendental, al fin va a darse cima al gran tratado sobre la materia. En efecto, la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones tiene

para comenzar a salir muy en breve una gran "Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana", escrita por eminentes especialistas españoles, portugueses e hispano-americanos, y dirigida por dos ilustres autoridades en la materia: don Antonio Ballesteros y Beretta, catedrático de Historia de América en la Universidad de Madrid y miembro de la Real Academia de la Historia, y don Pedro Sáinz y Rodríguez, catedrático de la Universidad de Madrid.

La "Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana", responderá a la necesidad que la elaboración de una obra de esta clase exige, o sea ser hecha, no por un solo autor, sino por un conjunto de ellos, única manera de poder coronar empresa de tamaña magnitud. Comprenderá, según anuncian los editores, "la completa evolución del pasado americano, desde los primeros albores culturales de las civilizaciones precolombinas hasta las últimas etapas del progreso nacional de las actuales repúblicas transoceánicas. Desfilarán ante el lector los rudimentarios balbuceos de las razas prehistóricas, las brillantes civilizaciones de los mayas, aztecas, chibchas, incas y quichuas; los primeros contactos con los pueblos europeos; las legendarias expediciones de los vikingos; los descubrimientos de españoles y portugueses, y las portentosas hazañas de nuestros conquistadores. El sugerente período del Descubrimiento aparecerá a plena luz, valorado con el cuadro exacto del estado de los conocimientos geográficos a fines del siglo XV y el estudio de la aportación peninsular, y especialmente lusitana, al avance de la ciencia náutica de la época. Los problemas que surgen alrededor de la figura genial de Cristóbal Colón serán tratados con todo detenimiento en más de un tomo. La organización de la conquista y el gobierno de los virreyes, Audiencias y Capitanías Generales, figurarán en la obra con la debida prolijidad. De la misma manera; estudiará la Cultura hispánica en América; las producciones literarias, los progresos científicos y materiales y el Arte colonial. Atención particular merecerá a los directores el movimiento emancipador de América desde sus prece-

dentos remotos hasta su consumación en el primer tercio del siglo XIX. Si bien preferentemente tratará esta obra de la América hispana, española y portuguesa, no desdeñará la acción colonizadora de otros países europeos. Asimismo no consideraremos completa nuestra labor si no tratásemos de los Estados Unidos de la América del Norte, cuya política guarda relación estrecha con los demás pueblos americanos. Esta parte de la obra será bilingüe, publicándose en inglés y castellano."

Tendrá cabida, además, en esta monumental producción, lo referente a descubrimientos y colonizaciones en el Pacífico, principalmente lo tocante a las islas que fueron patrimonio español; la significación de la figura y la obra de Magallanes; las relaciones de España con el Japón y China; la expedición a la Indochina, la contiéndia sobre las islas de la Melanesia, etc. En lo tocante a la nación hermana, Portugal, se estudia su vocación marítima precursora de descubrimientos; su siembra racial o idiomática en el Brasil, esa gran nación sudamericana; la circunnavegación africana; las figuras próceres de Vasco de Gama y Cabral; etc. Finalmente tratará de las Misiones, tan poco conocidas, alumbrando mucha luz sobre figuras eminentes que notablemente se distinguieron.

El plan de la obra es admirable. Comprenderá una veintena de tomos, de seiscientos páginas cada uno, con láminas en negro y en color, y encuadernados lujosamente. Anúnciase como de próxima aparición los dos primeros: "La América indígena", por don Luis Pericot García, catedrático de Historia en la Universidad de Valencia, y "Descubrimientos precolombinos de los portugueses", por don Jaime Cortesac, ex director de la Biblioteca Nacional de Lisboa. En preparación hay ya los trece siguientes, cuyos títulos y autores son garantía de su interés.

Resultado de una excelente y meditada preparación previa, la "Historia de América y de la Civilización Hispano-Americana" ha de constituir algo sobresaliente en la producción bibliográfica de hoy. Requeriría mucho espacio analizar el tino con que han sido elegidos los colaboradores entre los más especializados; el atuendo de los volúmenes; lo escogido de su material gráfico, rico en producciones admirables de retratos, documentos, dibujos, etc.; la unidad que preside, dentro de la vertebración de épocas y pueblos, el trazado total, y tantos otros aspectos y cualidades hasta ahora no acostumbrados a presidir las producciones de esta clase. La gran difusión de esta obra queda asegurada no sólo con la positiva importancia que reviste, y que probará apenas salga el primer tomo, sino merced al viaje a América que en estos días emprende uno de sus Directores, don Pedro Sáinz Rodríguez. El eminente polígrafo, que junta a su condición aludida la de dirigir también la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones, recorrerá todos los países hispano-americanos, desde Argentina y Chile a México, y de esa su gira nacerá no sólo dar a conocer la significación del libro, que así acrecentará allí su amplio y favorable ambiente, sino el robustecimiento de la orientación previamente marcada con la visión personal de la vida de aquellos países.

ANGEL DOTOR

CLINICA MEDICA Enfermedades del aparato digestivo FRANCISCO PASCUAL TASCÓN Carniceros, 1, (Paseo de San Martín) Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA DIATERMIA. - LABORATORIO Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

ZOTAL El que se vende a granel y en botellas es falsificado.

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

Teatro Principal LA VIDA PRIVADA DE HELENA DE TROYA

Mañana, se estrena esta gran producción que se anunció hace algún tiempo y por causas ajenas a la voluntad de la empresa de este coliseo no pudo ser proyectada.

Nosotros vimos en prueba este gran film, y por tanto, podemos adelantar a nuestros lectores algunas noticias sobre el mismo.

Siempre la mitología fué para nosotros, un poderoso incentivo de curiosidad; máxime si el asunto de que se trata es perteneciente a una mujer, y en este caso, a la mujer más revoltosa de todos los seres mitológicos.

Ustedes habrán oído decir: ¡Allí fué Troya! que equivale a: ¡Señores, la que se armó! Pues todo fué por culpa de esta perversa Helena que vino a ser la codicia de los hombres más conspicuos de la época.

Helena de Troya dicen que fué hija de Júpiter y de Leda, esposa esta última de Tindaro, rey de Occadia. La belleza de Helena era tan singular, como codiciada y así resultó que un buen día la vió Teseo, rey de Atenas, y cargando con ella y las responsabilidades inherentes, se la llevó a su palacio.

Después, Helena, se casó con Menelao, rey de Lacedemonia, como si no hubiera pasado nada; pero hete aquí que la ve París, hijo de Priamo, rey de Troya, concibe el robarse a Menelao y mi dicho con mi hecho; carga con Helena (rico presente para los troyanos) y da lugar al sitio famoso de la ciudad en el que Helena gana el sobre nombre que le acompaña: Helena de Troya.

Como en este caso Helena es nada menos que la bellísima María Corda, y a su lado figuran personas tan destacadas e nel arte mudo como Lewis Stone, Ricardo Cortez y la pizpireta Alice White, nos releva de hacer otros elogios.

Figúrense ustedes si después de conocer los antecedentes que señalamos no será interesante conocer "La vida de Helena de Troya"; con lo que le gusta a la gente averiguar vidas ajenas. Nosotros por nuestra parte, salimos encantados el día de la prueba de este film, pues supimos unas cosas que es preciso verlas para saborearlas; no es bantante ver los famosos tapices que guardan de la guerra de Troya, para darse idea de lo que valía Helena y la que armó con su belleza. Las telas flamencas son un portento de arte, pero la intérprete de la película que nos ocupa, María Corda, puede asegurarse que es también un portento de hermosura, a la que rendirán el tributo de su admiración y de sus aplausos, cuantos tengan el buen gusto de presenciar las proyecciones de mañana.

HACHE

Música en los paseos

Programa de las piezas que ejecutará la banda del Regimiento Toledo en el Paseo de la Avenida de Requejo, de 19.30 a 21.30.  
1.º "Solera fina" (pasodoble), P. Marquina.  
2.º "Goyescas" (intermedio), Granada.  
3.º "Minueto de la sinfonía militar", Haynd.  
4.º "El carro de la alegría" (selección), Campiña y Corral.  
5.º "Hallucinations" (vals), Worsley.  
6.º "Gitainería andaluza", (pasodoble), P. Cambroneró.

Registro Civil

Movimiento de población NACIMIENTOS Pedro Antón Morales. Angel Bravo Delgado. DEFUNCIONES Adelaida García Escudero, de veinticuatro días. Pedro Bartolomé Casas, de dos meses.

No lo olvide: Sana y alimenticia, la Cerveza MAHOU.

TEATRO PRINCIPAL Hoy Sábado ¡Suceso incommensurable! EL GORILA Perteneiente a las Selecciones Luxor Verdaguer 1928 Detectivesca, por Charles Murray El Domingo El suceso cumbre del año La vida privada de Helena de Troya Monumental estreno "Gran Luxor" (Fuera de programa) Creación de María Corda, Lewis Stone, Ricardo Cortez y Alice White FERIA MAYOR SEPTIEMBRE 1930 TRES GRANDIOSAS COMPAÑIAS Las de Comedia Ladrón de Guevara Rivelles Irene López Heredia La de Zarzuela RAFAELITA HARO

**Sombreros de PAJA y FIELTRO**  
EL MAYOR SURTIDO  
**Camisas y Corbatas**  
LAS DE GUSTO MAS SELECTO  
**B. AMIGO**  
Malcocinado, núm. 4, Zamora  
COSAS TAURINAS

**La muerte de Pedro Montes**

¿Será que los meridionales vemos así las cosas, o que a veces la Divinidad quiere que seamos un poco fatalistas para que no nos enorgullecamos demasiado, creyéndonos principio y fin de la creación?

Decimos esto, porque en el torero, como en todas las profesiones de la vida, hay seres que nacen para triunfar, y su existencia es una senda con tinuada de flores, mientras que para otros el vivir constituye una serie de renunciaciones y de tristezas y de pesares continuos, capaces de abatir el ánimo más esforzado.

En la fiesta nacional hay apodos que, como "Perucho", "Minuto" y "Pepete", son verdaderamente desgraciados; y hay familias en las que, con inmovitada preferencia, se cebó la desgracia; recuérdese si no a los hermanos "Fabriolo" y a los hermanos "Dominguín"... y desde ahora, también a los hermanos Montes.

El 13 de junio de 1926 habían de lidiarse en la plaza de Vista Alegre, seis toros de don Florencio Sotomayor; los dos primeros, rejoneados por Antonio Reyes; los otros cuatro, muertos en lidia ordinaria por las cuadrillas de Mariano Montes y Antonio Sánchez. Estos valientes y simpáticos muchachos pasaportaron con gran bazarria cada uno un toro, siendo ovacionados. En el tercero de lidia ordinaria y quinto de la tarde, al lancear de capa Mariano Montes fué cogido por el costado y campaneado horriblemente, sufriendo "una herida en el triángulo Scarpa, con sección completa del paquete vascular; otra herida en la región costal izquierda, al nivel del noveno espacio intercostal, línea auxiliar, penetrante de tórax y vientre, con salida del epiplón y herida de pulmón. Mortal de necesidad". El toro se llamaba "Gallego", número 99, abierto de cuerna y grande. La desgracia la presenciaron como espectadores, el padre de la víctima, Aniceto Montes, y los hermanos de aquél, Pedro y Luis.

En el año 1930 se desenvolvía la temporada menos sangrientamente que en otras muchas para los toreros. Sólo un modesto matador de novillos, Pedro Carreño, había sido asesinado en la plaza de Ecija el 21 de mayo, por un toro de Miura.

Y llegó el 25 de julio. En la plaza de Escalona (Toledo), habían de estoquear cuatro moruchos de Ricardo Sáez y de Paulino Alcázar, de Cadalso de los Vidrios, los pundonorosos toreros Pedro Montes y Natalio Sacristán Fuentes.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA (Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca) ESPECIALISTA en GARGANTA-NARIZ Y OIDOS Consulta de once a una y de cinco a siete (Encima del Café París) VIRIATO, 3, ZAMORA

**¿QUIERE V. COMPRAR vender o cambiar un automóvil?** Puede hacerlo en inmejorables condiciones en el GARAGE EXPOSICION Santa Engracia, 68, Teléfono 40.528, Madrid.

**¿NO ESTA CONFORME con su máquina de escribir?** HERIBERTO HERNANDEZ Santa Clara, 4.—Zamora, se la cambia por una Smith-Premier número 60 que es la mejor y le abona por la vieja todo su valor.

**Banco Castellano.-Valladolid**  
Sucursales en PALENCIA, ZAMORA Y SEGOVIA  
CAPITAL: 6.000.000 de pesetas completamente desembolsado.  
FONDO DE RESERVA: 3.000.000 de pesetas.  
FONDO DE PREVISION: 700.000 pesetas.  
CAJA DE AHORROS DEL MISMO  
INTERESES 3,50 por 100 ANUAL tipo máximo de interés autorizado por el Consejo Superior Bancario para las libretas de disposición a la vista.  
Admite imposiciones desde la cantidad mínima de 5 pesetas pudiéndose entregar hasta 5.000 pesetas en libretas de disposición a la vista y hasta 10.000 pesetas en libretas de disposición a 8 días del aviso.  
Los fondos impuestos devengan el interés de "tres y medio por ciento anual."  
A cada imponente se le facilita gratis una libreta nominativa, en la que se hace constar todas las operaciones que verifica con expresión después de cada una, del saldo que resulte a su favor.  
Puede solicitarse la apertura de libretas: A nombre del imponente.—A su nombre y al de otra u otras personas indistintamente.—A su nombre y al de otra u otras personas conjuntamente.—A nombre de menores operando los padres o tutores hasta la mayor edad de los titulares.  
Sin necesidad de que las libretas sean presentadas en 31 de Diciembre de cada año, se acumulan al capital los intereses producidos, dándose lugar con ello al funcionamiento del interés compuesto que tanto activa la capitalización.  
Una vez formado el capital de 5.000 pesetas, en libretas a la vista y el de 10.000 pesetas en las de ocho días, no se admiten nuevas imposiciones, pero con el objeto de no interrumpir la acumulación los intereses que cada año se devengan, producen a su vez intereses sin limitación alguna.  
Horas de despacho: Todos los días laborables de diez de la mañana a dos de la tarde.

**DESDE EL 19 DE MAYO**  
está diariamente abierto en Salamanca el ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS y de -- AGUAS AZOADAS -- INHALACIONES Y PULVERIZACIONES  
Curación del asma bronquial. Evitan y curan los catarros del aparato respiratorio Inhalaciones medicamentosas Baños higiénicos, salinos y sulfurosos.  
Calle de las Agustinas, núm. 1, SALAMANCA  
Médico Director: Dr. Villalobos

CUENTOS ESPAÑOLES

**MILKA**

Era de nacionalidad rusa. Su belleza exótica y sugestiva pronto se destacó entre todas las que formaban la troupe y no faltaron infinidad de moscardones, que revoloteaban alrededor de aquella, lujosa mariposa de seda y oro, y entre la nube de admiradores de todas las edades, la bella bailarina fijó sus ojos claros en Daniel, el cabareta aristócrata, que en todos los cabarets y music-halls, era el preferido por su arrogancia y elegante figura.

Y aquellos amores nacieron así, en la casualidad y en el ambiente frívolo de un cabaret.

La troupe partió para otras ciudades, y la bella rusa, quedó al lado de Daniel instalada en un lujoso nido lleno de comodidades y encantos, y aunque a penas si en sus conversaciones se entendían, pues ni él sabía el ruso, ni ella el español, se comprendían en sus gustos.

Al principio, él la exhibía en todas partes, vanagloriándose de poseer aquella preciosa muñeca rubia, de belleza delicada y fina que llamaba poderosamente la atención de cuantos la miraban, y más de un amigo, le envidiaba la posesión de aquella preciosa y atractiva flor de lujo, adorno deslumbrante de los salones frívolos y alegres.

Daniel, sin darse cuenta, iba interesando su corazón en la linda muñeca y hacía cuanto podía por hacerla feliz, pero Milka, que así se llamaba la rusa, aunque era de carácter sumiso y se amoldaba a los

caprichos algo extravagantes del aristócrata, estaba triste, era raro verla sonreír, y sólo estaba alegre, cuando el champagne la alegraba, o estaba bajo los efectos de la morfina.

Daniel comprendía que Milka no podía hacerlo feliz, no era la esposa adecuada para formar un hogar modelo, pero una fuerza irresistible lo tenía cada vez más unido a la bellísima rusa.

El hizo cuanto pudo por apartarla del vicio de la morfina, y vió con gran pesar, que Milka estuvo triste y pensativa, y que apenas le habló en los días que él evitó tomara la maldita droga.

¿Qué nostalgia sentía la bella muñeca? ¿Qué quería olvidar?

¿Por qué aquel deseo de ir mirando su organismo con aquello?

¿Quién sabe! Tal vez le obsesionaran los días rojos de su patria, quizá el recuerdo de sus primeros años transcurridos entre sus familias en un ambiente de aristocracia y poderío. Y luego, el desmoronamiento de su grandeza. Y la tragedia, y los días de sangre. Y los años de miseria. Y después, nada.

Y ella, como único superviviente de aquel hundimiento trágico, quedó sola, abandonada en la gran urbe, siempre con la visión de la tragedia, ante los ojos.

...Después, alguien la encontró y sin saber cómo, se vió recogida, y la enseñaron aquellos bailes coreográficos, en los que tantos prodigios hacía, y la exhibieron por todo el

**BAÑOS DE RETORTILLO**  
(PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL, DEL 15 DE JUNIO AL 25 DE SEPTIEMBRE  
Aguas sulfurado sódicas, sulfúricas, nitrogenadas a 48° de temperatura. Manantial artesiano, único en España (212 litros por minuto), lo que permite ser conducido directamente y utilizando su gran fuerza ascensional a todos los servicios hidroterápicos sin pérdida de sus componentes gaseosos y volátiles. Esto explica su maravillosa y sin igual eficacia en el Reumatismo, afecciones del aparato respiratorio y en las enfermedades de la piel.

Magníficas instalaciones, soberbia estufa, oficinas postal y telegráfica, capilla y teléfono al apeadero de "El Collado" (Línea S. F. P.), desde donde parten los automóviles del Bañeario.

Billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde todas las estaciones de las líneas de Medina a Salamanca y de Salamanca a la Frontera de Portugal.

**...Una llamada a los detallistas...**  
PIDAN PRECIOS DE LA LOZA Y CRISTAL A LOS ALMACENES D. FRANCO VENTAS al por MAYOR Plaza de Zorrilla, 7 y 9, Zamora (Frente a la estatua de Fray Diego de Deza)  
Los residentes en provincia, dirijan la correspondencia al APARTADO NUM. 49.

**Alejandro García. - Camisería**  
Reina, 3. - Zamora

Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas. Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos  
En todos los artículos grandes rebajas.  
**CAMISERIA** Reina, núm. 3

mundo como un bibelot bonito y atractivo sin alma ni corazón; su sensibilidad parecía estaba muerta, se amoldaba a todo, como un sér insconsciente, que lo mismo mata que se sacrifica.

Milka volvió a tomar la morfina, y volvió a sonreír alegremente y Daniel quiso hacer igual que ella para aniquilarse poco a poco, pues comprendía le era imposible desprenderse de aquel amor, que se había adueñado de él.

Milka, al verlo, horrorizada, cayó de rodillas ante él, y con lágrimas en los ojos le pidió, no tomara aquel veneno.

Y a la mañana siguiente, cuando Daniel fué a buscar a Milka a su lujoso nido, la doncella le dijo se había marchado la señora de viaje, sin dejar ninguna carta para él, ni la dirección donde se dirigía.

Algo desconcertado por aquella noticia, Daniel entró en sus habitaciones por si encontraba algo que le indicara dónde pudiera encontrarse Milka.

Todo estaba en orden, abrió el armario y sólo encontró el último vestido que él le compró; encima de una mesita, unos guantes perfumados, y el retrato de él en su valioso marco, tampoco se lo había llevado.

¿Qué enigma sería aquél?

¿A qué sería debido su viaje? ¿Volvería?

...Han pasado muchos meses. La linda rusa no ha vuelto más, ni se tiene ninguna noticia de ella.

¿Por qué se marchó sin decirle nada?

¿Sería que se cansó de su cariño y de sus atenciones, y fué a buscar nuevos amores?

¿O fué que la vida frívola y aventurera le arrastraba?

Quizá viera un imposible en el amor de Daniel, y huyera, antes de destruir aquella felicidad que él la ofrecía.

¿Quién sabe dónde iría a quemar sus alas, aquella linda mariposa de lujo y pasión!

Lo cierto es, que Daniel busca en el amor de otras mujeres, olvido para aquella aventura, en que sin saber por qué puso su corazón, y en medio de las orgías y fiestas, no puede arrancar de su alma el recuerdo de aquella preciosa muñeca, de belleza exótica y sugestiva.

**María del Carmen López**  
Madrid, agosto de 1930.  
Copyright by A. E. S. P.  
(Prohibida la reproducción.)

**GIJON**

La playa más concurrida  
La más extensa  
La más económica

== TEMPERATURA MEDIA 15° ==  
VIIª Feria de Muestras y IIIª Exposición Agro Pecuaria

VIAJES  
Un tren especial el día 5 de Agosto desde Madrid, Salamanca, Valladolid y Palencia.

BILETES ESPECIALES  
Valederos por treinta días a precios económicos desde 15 de Julio al 7 de Septiembre en condiciones extraordinarias.

HOSPEDAJES  
Se ha instalado un Centro de informaciones oficiales que se cuida de facilitar toda clase de datos a los veraneantes. Proporciona igualmente pisos amueblados y pensiones económicas.

Los días 10, 15, 16 y 17 de agosto Grandes Corridas de Toros Marcial Lalanda, Chicuelo, Márquez, Enrique Torres, José Amorós y Gitanillo de Triana Toros de Albaserrada, Aleas y Duque de Veragua Estupenda novillada a cargo de Carnicero de Méjico y Luciano Contreras

Para detalles, dirijase hoy mismo a Junta Local del Turismo San Antonio, 24 y 26.

**Lejía ORIENTAL**

es la mejor, como puede demostrarse. Además el REGALO se hace con todas las botellas. = La mejor excelentemente presentada. = Pida cupón Oriental, que da derecho a los regalos expuestos en Almacén de Heriberto Hernández, Santa Clara y Almacenes García, Renova

**Lejía ORIENTAL**

**El éxito de los EXITOS**  
— "PHONYCORD"—

EL DISCO.... En colores. Flexible. Inquebrantable. Insensible al calor. Ininflamable. Transparente. Impermeable. Sin Ruido. De duración eterna. 1/7 peso común. 1/5 grueso.  
LOS ULTIMOS EXITOS!  
El Desfile del amor.—Las Hilanderas.—El País de los Tontos.—La Rosa del Azafrán.—Etc., en DISCOS "ODEON".—OIGA una prueba en el GRAN BAZAR DE SALVADOR GARCIA VILAPLANA Santa Clara, 2.—ZAMORA

**Bañeario de Santa Teresa (Avila)**  
El mejor Sanatorio de verano. A 4 y 1/2 kilómetros de Avila

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radiozoadas bicarbonatadas litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artrismo y convalecencia de enfermedades especialmente la gripa. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, tresillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pídanse folletos gratis.  
TEMPORADA 20 DE JUNIO A 20 DE SEPTIEMBRE  
Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Bañeario (Avila).

# HEMOS RECIBIDO

Nuevas colecciones de  
**ESTAMPADOS MODERNOS**

Grandes surtidos  
**IMPERMEABLES PLUMAS**

para Señora, desde 16'50 pesetas

Casa **REDONDO**

## Servicio dominguero

**Expendedurías de Tabaco**  
Santa Lucía, Plaza Mayor, San Andrés y San Torcuato.

**Farmacias de servicio**  
Don Francisco Ferreras (municipal), Cárcaba.

Don Mauro G. Ballesteros, Puerta de la Feria.

**T. GONZALEZ MARIN**  
Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS**

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

## CURIOSIDADES

### La belleza perfecta

Para que una mujer sea perfectamente bella, debe reunir lo siguiente:

Tres cosas blancas: La piel, los dientes y las manos.

Tres negras: Los ojos, las pestañas y las cejas.

Tres rojas: Los labios, las mejillas y las uñas.

Tres largas: El cuerpo, los cabellos y las manos.

Tres cortas: Los dientes, las orejas y los pies.

Tres anchas: El pecho, la frente y el entrecejo.

Tres estrechas: La boca, la cintura y el tobillo.

Tres gruesas: El brazo, la pierna y la pantorrilla.

Tres delgadas: Los dedos, los cabellos y los labios.

Tres muy pequeñas: La cabeza, la barba y la nariz.

Son en total treinta cualidades las que se precisan para ser una completa belleza. ¿No les parece que es demasiado pedir, el que la naturaleza se muestre tan pródiga y haga reunir en una persona todas ellas?

## F. ALDEA

**ESPECIALISTA**  
en enfermedades del Pecho  
**TISIÓLOGO**  
**RAYOS X**

Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis

Ronda de Santa Clara, 6

## Mamás antitéticas

Una es complaciente con su niña amada: no la quita un gusto, no la dice nada,

y obsequiosa y fina siempre está con ella, pues se lo merece

por graciosa y bella, que en su cara hay ángel, y es encantadora;

la más sugestiva que existe en Zamora.

Si ella tiene amores, siempre los fomenta su madre, pues dice

que la tiene cuenta, porque en el momento de la explotación, siempre en perspectiva

hay un gran filón.

La otra es algo huraña, seria, intransigente,

tanto que a su niña no la ve la gente, porque, reclusa,

no sale de casa, sino es con Abundia Fulgencia o Tomasa,

y aunque ella quisiera tener un amante, se lo prohibiría

su madre al instante, pues tiene un concepto

esta del honor que raya en locura, querido lector.

Enrique Junquera

## JOSE GARCIA FRAGA

**Médico**

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago

**MEDICINA GENERAL**

En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

**CONSULTA DIARIA**  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

## LA IDEAL

### SASTRERIA

### CAMISERIA

CLAUDIO RODRIGUEZ  
PLAZA MAYOR, 30.—ZAMORA

## Sanatorio Quirúrgico del NIÑO JESUS

Director: JULIO RIVERA

Consulta de doce a una y de tres a seis

RAYOS X  
Ronda de San Pablo, 5, Zamora

## Lo que hacía falta en Zamora y su provincia

Gran Depósito de **CORREAS** de Cuero Refinado para Motores y Transmisiones a precios de Fábrica.  
**CAMAS, SOMIERS, SILLAS y BATERIA DE COCINA** de Porcelana y Aluminio. **COCHINAS ECONOMICAS** tipo Bilbao con Pailas y Calderetas para Cuartos de Baño.  
Inmenso surtido en **HERRAJES** para Obras y Ganados y Herramientas en general, en

**"LA LLAVE" ALMACEN DE HIERROS y FERRETERIA**  
**Félix Crespo Pérez**  
Teléfono 224.—Riego, 34, Zamora

## LOS MIL Y UN DIAS

# ELOGIO DE LA HOZ

Es intolerable ese retrato de una opulenta tiple—expresión desvergonzada de los siete pecados puestos en música por el maestro Guerrero, por el maestro Alonso, o por cualquier otro músico sensual—en que la tal se representa sentada en un trillo. Acaba de aparecer en un periódico vergonzoso que explota una vez por semana y en Madrid el amante de esa buena mujer.

En realidad, a mi me tiene sin cuidado por ahora la vida, la moral y la ética de entrambos. Posiblemente no alcanzaremos la sazón del país en que hayan de juzgarse las vidas como esas dos vidas. Pero entretanto nos cumple elevar nuestra protesta contra ese hecho de la maculación del trillo por morbideces particularmente pecadoras.

Es necesario hacer saber o recordar a las tiples veraneantes que el trillo como la hoz y como cualquier otro instrumento de labranza es un artilugio que merece el tributo de la más profunda respetabilidad. El trillo triturador de espigas se macula con imágenes como la que aquí se comenta. Si fuera capaz de sensaciones de seguro que sufriría mucho viéndose obligado a soportar el peso de una tiple del teatro Martín. Una mujer de tal condición acomodada sobre un trillo y en una era constituye realmente una burla demasiado triste.

El trillo es la expresión de un trabajo lleno de acritud, irredimible y representativo. Sobre él hacen su aprendizaje los hombres que el campo destina a la esclavitud. El hombre que siega, el hombre que ara, el hombre que siembra, es decir, quienes afrontan las furias de los hielos y las del sol, para hacer fecundo el campo, han hecho su entrada en la vida sobre un trillo. La sola presencia de una tiple junto a una parva constituye un hondo agravio para los hombres y para las mujeres de las eras. Y esta verdad es tan transparente que no ha menester de una mayor insistencia ni de algún razonamiento.

He aquí para lo único que el hombre de la ciudad, se aproxima al hombre del campo: Para macular los trillos bajo el peso de unas cortesanías para que esta maculación sea objeto de una fotografía paradójica y humillante. Es tan profundo el sedimento feudal de los españoles de las ciudades que hasta las tiples de los teatros obscenos se figuran al salir a los campos que tienen un servidor en cada campesino y que los aperos de labranza les pertenecen.

Pero se olvidan de las hoces. Y en realidad la hoz es la amenaza que debía intranquilizarlos. Hasta la intervención de las hoces en la

# "LA SUIZA"

## CONFITERIA Y PASTELERIA

DE  
**CLAUDIO HERNANDEZ**

Participa a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Renova, 16

Zamora

## Cultos religiosos

El día 7, comenzará en la iglesia del convento de Corpus Christi, el novenario en honor de la Santísima Virgen del Tránsito, Patrona de la Diócesis de Zamora, celebrándose los siguientes cultos:

El día 6, a las seis de la tarde, se inaugurará el santo novenario con una salve cantada como en los años anteriores, y a continuación se rezará el Santo Rosario.

Todos los días, desde las cinco de la mañana, se celebrarán sin interrupción, misas rezadas en el altar de la Virgen, diciéndose varias novenas: a las diez y media, será la misa solemne, terminando con la novena: a las doce, se celebrará otra misa rezada con novena, excepto el día 15.

Por las tardes, a las seis, se rezará el Santo Rosario con misterios cantados; a continuación sermón y después se dirán novenas hasta el toque de oraciones; durante el rosario y novena estará expuesto Su Divina Majestad.

El rosario del toque de oraciones se suprime durante el novenario.

El día 15, festividad de la Asunción a los Cielos de la Santísima Virgen, a las siete se celebrará misa de comunión general, con acompañamiento de armonium y motetes alusivos al acto, y a las once, será la misa solemne con sermón, que dando expuesto S. D. M. durante todo el día. Por la tarde, a las seis, se cantarán misas solemnes completas y terminará con la reserva.

De los sermones, durante todo el novenario, está a cargo el señor don Manuel Jambrina Salvador, capellán del excelentísimo Ayuntamiento.

## MISA DE GRACIA

El día 16, habrá a las diez y media, misa de Gracia, quedando expuesto S. D. M. durante todo el día. Por la tarde, a las seis, se rezará el Santo Rosario con misterios cantados, terminando con la reserva y una Letrilla a la Santísima Virgen. A continuación se darán a adorar las sandalias de la Virgen.

LEA V. TODOS LOS DIAS  
HERALDO DE ZAMORA

vida nacional no era posible que ocurriese nada. Pero las hoces han empezado a agitarse. Hace pocos días hubo de ocurrir en Palencia un grave suceso. Posiblemente significa la primera expresión de las hoces. Y enténdase bien que no se alude al símbolo en la Europa Oriental si no a una rígida imagen castellana. Al campesino castellano le transfigura la posesión de la hoz como al moro su caballo y su fusil. Instintivamente conoce todo lo que vale y todo lo que significa el látigo de un brazo que con la media luna de la hoz derriba las erectas lanzas de los trigos y transforma en agrios ras trojos las doradas cabelleras ondulantes, que bajo el sol muévense como si hirviesen.

Hasta ahora las hoces de Castilla, por demasiado humildes no han sabido lo que en realidad son. Ya se hirguieron en el siglo de Carlos I, el rey gantés. Las gloriosas comunidades despertaron las hoces y en Villalar mellaron sus filos, que es igual que decir sus derechos y así permanecen. Pero los signos son de que no está muy lejos el día en que las hoces nuevamente inflamadas como en los tiempos de las Comunidades principien sus grandes obras arrojando de los trillos a las tiples.

## Ceferino R. AVECILLA

Madrid, julio de 1930.  
Copyright by A. E. S. P.  
(Prohibida la reproducción.)

## :-: Bicicletas: Casa PEPIN :-:

Tengo en existencia bicicletas de 175, 200 y 275 pesetas, varias marcas, todas conocidas y garantizadas, material eléctrico a precios increíbles, se cambian bicicletas viejas por nuevas. Aparatos de radio de varias marcas, en especial la marca PHILIPS. La casa que mejor garantiza por tener taller para la reparación de éstos.

**CASA PEPIN, SAN ANDRES, 3, ZAMORA**

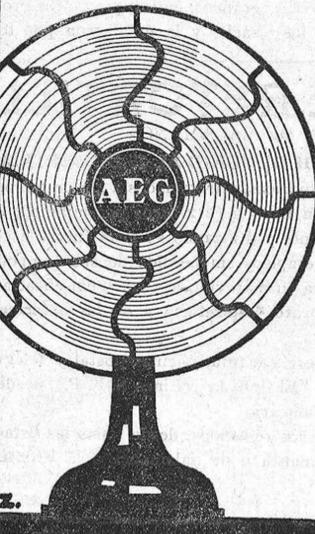
## --(::)-- LA MODERNA --(::)--

Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gaseosas y hielo.  
**Gaseosas de fabricación especial y de lujo**  
SAN TORCUATO 61, TEL. 201

## FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa, de Madrid  
**MEDICINA GENERAL**  
Piel-Sifilis-Venero  
Consulta y Laboratorio  
Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

## VENTILADORES AEG



2 1/2 %  
extra  
contra este recorte  
Validez hasta 31 Julio 1931

**MARCA ACREDITADA, ALTO RENDIMIENTO, EXCELENTE PRESENTACION, PRECIOS ECONOMICOS**

**DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD**

# SALDO

1.000 pares zapatos señora CHAROL y ANTE. Solo hasta el día 15 de Agosto, a los precios de 12, 14 y 16 pesetas, en la

## ZAPATERIA "EL PORVENIR"

San Torcuato, núm. 11, Zamora

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

Fundada en el año 1881. Sucursal en Zamora: Cánovas, 2

CAPITAL por imposiciones en 31 de Diciembre 1929 pesetas 25.903.651,25  
NUMERO de imposiciones en igual fecha..... 25.518

**OPERACIONES QUE REALIZA**

**CAJA DE AHORROS.**—Libretas de Ahorro. Cualquiera persona individual o colectiva puede abrir estas cartillas con imposición inicial mínima de una peseta, "sin limite en sucesivas imposiciones". Por todo el capital impuesto se abona el interés del 4 por 100, desde el día siguiente al de su imposición. Los reintegros pueden efectuarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis.—Los sábados de cuatro a ocho.

**HUCHA DE AHORRO.**—Se facilitan muy bonitas a los imponentes. No se requiere más que tener una libreta con diez pesetas.

**SELLOS DE AHORRO.**—De 0'10, 0'25, 0'50 y una pesetas.

**PRESTAMOS.**—Con garantía personal, de fondos públicos e hipotecaria. Prestamos a provincias, municipios, mancomunidades de carácter público, Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas. Las operaciones hipotecarias están exceptuadas del pago a la Hacienda por Derechos Reales y de Utilidades.

**MONTE DE PIEDAD.**—Prestamos con garantía de ropas y alhajas.—5 por 100 de interés anual; seis meses y un año de plazo, respectivamente, pudiendo renovarse a sus vencimientos.

## Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C.

DE SEVILLA

Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.

La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

### "Cabo Palos"

sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de septiembre de 1930, para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

**Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.**

**Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.**

**Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.**

Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.

Para detalles, su consignatario en Cádiz:  
**JUAN JOSE PAONIA, BEATO DIEGO, 13**  
Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

Pida la

## CERVEZA MAHOU

al vendedor EXCLUSIVO al por mayor

-- ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA --

Carretera de Tordesillas 3 y 5. — Teléfono 269 ZAMORA

---

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**

## PARA NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA

10 agosto **LA BOURDONNAIS**

21 agosto **ROUSILLON**

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase

Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consul americano.

Consignatario: **EDUARDO FARINA.-La Coruña**  
Dirección telegráfica y telefónica: Farina-Coruña

Crónica mercantil NOTICIAS POR TELEFONO Y RADIO

**Barcelona, 1**  
Los compradores de trigo siguen operando con precios sostenidos, pe- ro en expectativa de que la oferta aumente y flojeen los precios al ter- minar la recolección.

**Valladolid, 1**  
Resignados los labradores a so- portar esta crisis, ya que no hay me- dio de resolverla, les toca represen- tar el papel del "último mono", es- tando recogiendo sus cosechas y guar- dándolas para luego preguntarse a sí mismos: ¿A cómo venderé yo estos frutos que tanto trabajo y sa- crificio me han costado? Y, en efec- to, no sabe si ganará o perderá con ellos; todos los demás mortales sa- ben cuanto le rinde su trabajo; el labrador lo ignora. No es libre para fijar precios a su mercancía; ésta la valora el comprador o el capri- cho oficial, y aún así no se cumple.

El fundamento de estas anomalías está en querer inmovilizar el precio del pan, como si esa mercancía no estuviera sujeta a las oscilaciones de las leyes comerciales, que son las que regulan la vida del tráfico.

Déjese libre el precio del pan, y lo demás se resolverá ello solo; eso es lo procedente y lo lógico.

Es una gran equivocación la que se padece debiendo mantener el pre- cio único del pan, con lo que el con- sumidor, no gana nada.

Los mercados productores siguen invariables; poco menos que aban- donados, compradores y vendedores guardan silencio, esperando conclu- ya la recolección y se dibuje algo en el horizonte comercial, que les per- mita ver el porvenir.

Los vendedores de partidas siguen señalando precio entre 44 y 46 pe- setas, operándose difícilmente con preferencia clases superiores, que hacen valoración, de 77 a 78 reales la fanega puesto aquí.

En el detall, poco es lo que entra, y hoy hubo:  
CANAL: Entraron 100 fanegas que se pagaron a 77 reales, o sea 44,50 pesetas los 100 kilos.  
ARCO: Nulas.  
La tendencia es de flojedad.

**CALEFACCIONES HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO**

**Balborraz, 16-Zamora**  
Instalador matriculado y especia- lizado en este ramo. Montaje de cal- deras de calefacción de todos los sistemas.

**Pidan presupuestos**

**Casa de Socorro**

Han sid oasistidos:  
Magdalena Gato Fresno, de dieci- ete años, de dilatación de un abce- so en el dedo índice de la mano de- recha.

—José Sánchez Carreras, de cin- co años, de una herida contusa en el frontal, producida por caída.

—Manuel Tamame Morales, de nueve años, de quemaduras de se- gundo grado, que interesaban la re- gión cervical y occipital, que se las ocasionaron al caer agua hirviendo.

—Domingo Vicente, de seis años, de una herida contusa en la región mentoniana.

—Mariano Alonso, de diecisiete años, de erosiones en el pecho, bra- zo derecho, pómulo izquierdo y una herida contusa en la región super- ciliar.

**HERNIADOS**

Braquero España del Dr. J. Campos Insustituible en toda hernia. En buenas Farmacias y Droguerías. No comprar otro sin ver este.

**Joven denunciado**

En Camarzana de Tera y ante la guardia civil, el vecino de Vega de Tera, Lorenzo Álvarez Bernardo, de cincuenta y un años, presentó la co- rrespondiente denuncia contra el jo- ven de quince años, Mateo de la Fuente González, que en la tarde del 28 de julio, intentó violar a la niña de doce años Florentina Alva- rez Rodríguez, hija del denunciante, que se encontraba cuidando ove- jas en el punto denominado Prado de Vega.

Con el fin de pasar las vacaciones escolares, ha llegado a Zamora, acompañada de su señora hermana, la distinguida y culta profesora de la escuela normal de Maestras de Palencia, doña Luisa Romero. Sean bien venidas.

Los arquitectos del Colegio cuya capitalidad es León y al que pertene- cerán los de Coruña, Lugo, Oren- se, Pontevedra, Oviedo, Zamora, Sa- lamanca y Palencia, celebraron el día 30 en León, dos reuniones al ob- jeto de constituir el Colegio. Se nom- bró la junta de gobierno, designán- dose una ponencia, que habrá de re- dactar los correspondientes Esta- tutos.

Con motivo de celebrarse mañana la función Sacramental de la parro- quia de Santa María de la Horta, los vecinos del embaldosado de la calle de Balborraz, tienen organi- zado brillante baile verbena, ameni- zado por piano manubrio, que co- menzará a las doce, prometiendo verse concurrido, así como otros bailes que se celebrarán en la feligresía.

Dicen de Manzanal del Barco que las cinco caballerías que días pasa- dos desaparecieron del pueblo, fue- ron halladas el día 31 de julio, en las praderas del común, distante dos ki- lómetros del pueblo.

En Otero de Bodas, la guardia civil ha detenido a José Barrios y Eustaquio Fernández Colino, de 27 y 39 años de edad, respectivamente, el primero de Calzadilla, y el se- gundo de Pumarejo, por ser auto- res del hurto de dos trillos de la pro- piedad de su padre Dionisio Mateos Sendín.

Comunican de Alameda, que a las veinticuatro horas del día 29, se de- claró un incendio en la era de Emi- lio Villamor Herrero, de cincuenta y nueve años, que al intentar sofo- car el fuego, fué recibido con nu- merosos disparos de arma corta, por los convecinos que se encontra- ban en la era próxima.

La benemérita ha hecho gestio- nes para descubrir a los autores de los disparos con resultado negati- vo.

Las pérdidas causadas por el in- cendio, ascienden a 150 pesetas.

Mañana, a las once, se celebrará en la Casa Cuartel de la Guardia ci- vil, la subasta de las escopetas re- cogidas por la fuerza de la coman- dancia, a los infractores de la ley

El jefe del puesto de la Guardia civil de Muelas del Pan, participa que por denuncia del capataz de una brigada obrera, detuvo al ponalero Andrés Lorenzo Bolló, de veinte años, natural de Villalpando, al que se le encontraron ocho cartuchos de dinamita que en el corte acababa de sustraer.

Al ser interrogado, manifestó que efectivamente, era autor de la sus- tracción sin otros propósitos que utilizarlos en la extracción de piedra en el pueblo.

También confesó que el hurto fué de catorce cartuchos, de los cuales, seis entregó a su amigo y paisano Tomás Domínguez Malguel, quien a requerimientos de la Guardia ci- vil dijo que había arrojado al río Esla para no ser descubierto de en- cubridor del hurto de los explosi- vos.

Por este Gobierno civil, y con ar- glo a lo que dispone el nuevo regla- mento para la celebración de las co- rridas de toros y novillos, ha sido autorizado el alcalde de Cubo del Vino, para celebrar pasado mañana una de novillos.

La cobranza de las contribucio- nes del tercer trimestre del ejerci- cio de 1930, en el período volunta- rio, durará desde ayer, 1.º de agos- to, hasta el 10 de septiembre si- guiente, ambos inclusive.

**SE VENVEN**  
dos automóviles pequeños, de 5 y 6 HP. a toda prueba.  
Razón, en esta administración.

**LO QUE DICE EL JEFE DEL GO- BIERNO**

Madrid.—A las seis y media de la tarde, marchó en automóvil, a Cercedilla, el general Berenguer.

Hablando con los periodistas mo- mentos antes de emprender el via- je, dijo que hoy, sábado, volvería a Madrid; pues aunque no hay asun- tos importantes, quiere, sin embar- go, despachar.

Añadió que el martes próximo te- nía el propósito de marchar a San- tander, y por lo tanto, esta semana no habrá Consejo, pues lo menos que se puede dar de descanso a los ministros, es una semana.

Cuando haya asuntos importantes —añadió el presidente— convocaré a los ministros desde Santander, y vendré a Madrid para presidir la reunión.

Lo único interesante es la peseta, que parece que tiende a mejo- rar. El ministro de Hacienda tiene sus medidas preparadas, que irá adoptando paulatinamente, según lo vayan exigiendo las circunstan- cias.

El conde de Xauen terminó su conversación con los periodistas di- ciendo que la visita que le había he- cho el señor García Kolhy, no es- tá relacionada con nada en absolu- to. El incidente de que tanto se ha hablado, puede darse ya, y definiti- vamente, por terminado. El señor García Kolhy ha venido a presen- tarme al señor Cañal, presidente del Casino Español de La Habana.

**UN MITIN**

Madrid.—Para conmemorar el día de la Paz, se ha celebrado, en el teatro de la Casa del Pueblo, un mitin, en el que pronunciaron discursos Vidarte, la escritora socialista Re- gina García y el catedrático don An- drés Ovejero, expresando todos la necesidad de realizar esfuerzos para conseguir el mantenimiento de la paz en el mundo.

**EL CAMPAMENTO INTERNA- CIONAL DE EXPLORADORES**

Vigo.—Los exploradores han es- tablecido un campamento interna- cional en la finca denominada Pas- tora. Hoy, y en autobuses, realiza- ron una excursión a Bayona, La Guardia y Tuy.

El alcalde les obsequió con una merienda y una excursión.

**LA CUESTION DE LAS AGUAS**

Segovia.—Se ha reunido el Ayun- tamiento pleno para tratar de la cuestión de las aguas, que tanto afecta a esta población.

Se trata de que después de reali- zar el Ayuntamiento de la dictadu- ra enormes gastos en las obras de conducción de aguas, llega a los de- pósitos menos cantidad que antes de llevarlas a cabo.

El Ayuntamiento ha acordado di- rigirse al Colegio de Abogados, por si fuera posible exigir responsabi- lidades civiles.

**EL MINISTRO DE HACIENDA**

Gijón.—Procedente de Carabia, ha llegado el ministro de Hacienda, señor Argüelles, a quien acompaña su señora.

**AGRESION A VIGILANTES NOC TURNOS**

Valencia.—En el despoblado de Campanar, acampaban varias cua- drillas de gitanos que se dedicaban al robo.

Acudieron unos vigilantes y los rechazaron a tiros. La presencia de la Guardia civil, restableció el or- den.

**EL PROBLEMA DEL AGUA**

Sevilla.—Ante la agravación del problema planteado por la carencia de agua, han conferenciado exten- samente el Gobernador y el alcalde acordando solicitar la intervención del Gobierno para solucionarlo. Am- bas autoridades se trasladarán a Ma- drid, para entrevistarse con el Go- bierno.

**LA CUESTION DE UNOS TERRE- NOS DE LA EXPOSICION**

Sevilla.—Parece ser que el Arzo- bispo, presidente de la Audiencia y el capitán general, han contestado al alcalde sobre el laudo que de ellos solicitaron para resolver la cuestión de los terrenos donde está

enclavado el sector Sur de la Expo- sición.

Los dos primeros se abstienen y el capitán general recomienda la pro- posición del ex concejal señor Cara- vaca.

Se cree que las contestaciones sorprenderán grandemente.

**ACUSADO DE BIGAMIA**

Rivadeo.—Ha ingresado en la cár- cel el súbdito portugués Francisco Ferrera Gallo, acusado de bigamia.

Este individuo, en 1928, contra- jo matrimonio en Santa Marta de Or- tigueira, con Vicenta Leira Martín y el año pasado se casó con Ludivi- na Martín.

**DETENCION DE VENTURA GA- SOLS**

Barcelona.—Al entrar en España, de regreso de Francia, ha sido dete- nido, en Figueras y recluso en la cárcel, el poeta catalán Ventura Ga- sols, amigo y correligionario del ex coronel Maciá, con el que vivió ex- patriado durante algunos años.

El presidente de la Diputación y el alcalde, visitaron al Gobernador civil, para interesarle la libertad del detenido, o, al menos, su traslado a la cárcel de Barcelona.

El general Despujols, contestó al presidente y al alcalde que nada po- día hacer en este caso, por hallar- se el detenido a disposición de la Dirección general de Seguridad.

**EXPULSADO POR INDESEABLE**

Barcelona.—Ha sido expulsado de España, por indeseable, y marchado a Francia, un súbdito portugués.

**PETICION DE LA SOCIEDAD DE CONSTRUCCIONES Y MATE- RIAL DE FERROCARRILES**

Barcelona.—La Sociedad de Cons- trucciones y material de ferrocarriles, ha comunicado a las autorida- des su propósito de despedir a los obreros, en el caso de que antes del día 6 del mes actual no le pague la Caja Ferroviaria seis millones de pesetas que le adeuda.

Ante el apremio del plazo señala- do, el ministro de Fomento, señor Matos, ha telegrafiado diciendo que había dado órdenes para que se entregue dicha cantidad, o al menos, una parte importante de ella.

Trabajan en la Sociedad de cons- trucciones y material de ferrocar- riles, 4.000 obreros, y han sido des- pedidos 1.200.

**MANIFIESTO DE LA CONFE- DERACION NACIONAL DEL TRABAJO**

Barcelona.—La confederación na- cional del Trabajo, ha publicado un manifiesto dirigido a los proletarios solicitando su ayuda vigorosa, para el resurgimiento de la Confederación.

**ACTITUD DE LOS TIPOGRAFOS**

Bilbao.—Los tipógrafos de los pe- riódicos han anunciado la huelga de que el día 7 de este mes, en vista de que los patronos no admiten sus co- diciones.

La huelga no afectará a los pe- riódicos "El Noticiero" y "El Pue- blo Vasco", que tienen personal no asociado.

**EXTRANJERO**

**EL RAID BERLIN-CHOCAGO**

Kierkwall.—Los aviadores ale- manes Hirth y Weyer, que preten- den realizar un vuelo desde Berlín a Chicago, con escala, han salido con dirección a Irlanda, tripulando una avioneta de cuarenta caballos, para seguir hacia Groenlandia, Ca- nadá y Estados Unidos.

Esta noche han salido de Kirwich para continuar el raid, esperándose que lleguen a Irlanda esta noche mis- mo.

**LA FIESTA DE LOS COMUNIS- TAS, HA FRACASADO**

París.—A consecuencia de las disposiciones adoptadas por las au- toridades, ha fracasado completa- mente la fiesta de los comunistas. No se registraron incidentes.

En la capital, la vida ha sido nor- mal y los obreros han entrado al trabajo, faltando solamente los del ramo de construcción.

La policía impidió, haciendo va- rias detenciones, el reparto de fo- lletos que preparaban los comunis- tas.

Hasta las tres de la noche, habían sido detenidos 27 comunistas.

**EL DIRIGIBLE "R-100"**

Montreal.—A las 5,30 de la ma- ñana fué amarrado el dirigible bri- tánico R-100, después de volar sob- re la ciudad.

Ha recorrido, en 79 horas, 3.364 millas.

Un viajero del dirigible R-34, que voló el año 1919, y que ahora lo ha efectuado en el R-100, ha dicho que el vuelo se ha hecho con un tiem- po espléndido, y que ahora se puede viajar en dirigible con todo confort. Terminó diciendo que había dor- mido bien y que se puede pasear admirablemente en el aparato.

**ULTIMA HORA HUNDIMIENTO EN MELILLA**

**Dieciseis muertos y tres heridos**

Anuncian de Melilla, que en el poblado de Tensaman se encontra- ba un grupo bastante numeroso de moros, dentro de una cueva a la que solían acudir para extraer arcilla con destino al lavado de ropas.

Repentinamente, y sin duda por el exceso de excavación hecha, se produjo un hundimiento, quedando sepultados los moros.

Organizados los trabajos para el salvamento, vióse que el accidente había revestido caracteres de ca- tástrofe, ya que perecieron quince moros y un moro, resultando adem- más heridos de gravedad un moro y dos moritas.

**EN GOBERNACION. LA LEGIS- LACION DE SANIDAD. LAS ELECCIONES**

El ministro de la Gobernación, ge- neral Marzo, ha recibido en su des- pacho numerosas visitas.

Al conferenciar con los periodis- tas nos dijo que está dedicado de lleno a la organización de la legis- lación de Sanidad, en que existe un verdadero caos, con el fin de evi- tar las causas de las plagas socia- les.

No es tan vistoso ni tan alegre pa- ra la galería como el crear Sanato- rios y Hospitales, pero es de una vir- tualidad muy superior.

Respecto a la celebración de las elecciones, dijo el ministro que las generales se celebrarán dentro del año en curso y que como se ha prometido, se harán sin delegados gubernativos y sin encasillado, ya que es criterio del Gobierno el que los comicios lleven el sello de la sinceridad por parte del Gobierno.

**INAUGURACION DE UN PAN- TANO**

Mañana, saldrá para Palencia el ministro de Fomento, con el fin de asistir a la inauguración del pan- tano del Príncipe Alfonso, a cuyo acto asistirá también S. M. el Rey.

**PARA GALICIA**

Hoy, saldrá para Galicia, acompa- ñando a su familia el ministro de Economía, señor Wais.

**A SANTANDER**

Con el propósito de someter a la sanción regia varios decretos de su departamento, hoy sale para San- tander, el ministro del Trabajo.

**DE BARCELONA**

Ha regresado de la Ciudad Con- dal, el ministro de Instrucción señor Tormo.

Interrogado por los periodistas

ha manifestado que su viaje ha obe- decido al deseo de conocer la for- ma en que se ha de proceder a la devolución de Bellas Artes.

Es necesario evitar a toda costa que pueda ocurrir lo que sucedió en la exposición Universal de Ma- drid de 1892, de cuyos objetos ex- puestos, no quedó ni rastro.

Ahora, en Barcelona, ya me he informado que han sido devueltos valiosos objetos a la Casa Real, al duque del Infantado y a otras per- sonas.

**EL ASUNTO DE SERRAN**

El sumario abierto con motivo de la desaparición del que se es- taba instruyendo contra el ex con- cejal señor Serrán, por el supuesto delito de estafa de dos millones de pesetas, continúa en igual estado.

El joven Manolo, contra quien recaen sospechas que no parece carecen de fundamento, continúa en la cárcel a disposición del juez especial.

**CAMBO, A BARCELONA**

Dicen de Barcelona que a media- dos del próximo mes de septiemb- re llegará a aquella ciudad el ex mi- nistro señor Cambó, para dedicarse ac- tivamente a la política, especialmen- te a la preparación de las eleccio- nes.

**OSSORIO, A FRANCIA**

De paso para Francia, ha llegado a Barcelona, el ex ministro señor Ossorio Gallardo.

**UNA MUJER VESTIDA DE HOM- BRE**

Telegrafían de La Coruña, dicen- do que la Policía ha detenido a una bellísima señora que estaba vesti- da con traje masculino.

Al ser detenida, se la sometió a un interrogatorio, y parece que ha declarado que había hecho uso del traje de hombre para perseguir a su esposo, que se encontraba en un baile de sociedad.

Sánchez Ortiz

**Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.**

**CERDOS BLANCOS**

Son muy apropiados para la ce- ba, se venden stultos y por parti- das en la Granja del Camino de Ca- rrascal.

**JULIO LUELMO Y LUELMO**

(Abogado del Estado)  
Ofrece su bufete particular en Za- mora, Ronda de Santa Clara a San Toreuato, número 3.

**FABRICA DE BOMBAS**  
para toda clase de elevaciones, riegos, minas, incendios, fábricas, etc., etc. - Entrega rápida.  
**LUZ y FUERZA - AVENIDA DE MADRID, 193-195**  
Teléfono 4075. ZARAGOZA Apertado 254

**NUEVO TEATRO**  
Empresa Sage. Teléfono, 230  
Hoy estreno de la preciosa comedia deportiva,  
**KNOCK -- OUT** Por Rodolfo Schildkraut y Vera Reynolds  
Mañana reaparecen George Sidney y Mack Swain en la más graciosa comedia de la temporada  
**Forasteros en Atlantic City**  
Los mismos de París pero cien mil veces más graciosos en la elegante playa de moda.  
«Bañistas esculturales a granel en la mar de... Carcajadas»  
A las 6'30, **Baile Popular** en el Teatro de Verano

# Sección de Anuncios

" LA ECONOMICA "

BOLSAS DE PAPEL

PAPEL PARA ENVOLVER

R. CALAMITA

ZAMORA

A. PEREZ TRONCOSO  
Agente de Publicidad

Colón, 30. 1.º VIGO



**LLOYD NORTE ALEMÁN**  
Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón.  
Línea del Brasil-La Plata  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

15 agosto	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
22 agosto	WESER	Ptas. 593,70
5 septiembre	SIERRA MOREÑA	Ptas. 638,70
26 septiembre	SIERRA CORDOBA	Ptas. 638,70
4 octubre	MADRID	Ptas. 593,70
17 octubre	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
25 octubre	WERRA	Ptas. 593,70

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Todos los pasajeros de tercera clase también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.

Precio del camarote aparte, 70 pesetas. Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía, **LUIS G. REBOREDO ISLA**, VIGO, García Oloqui, 2. Villagarcía, Marín, 14

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos. Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

25 julio	Massilia	
22 agosto	Lutetia	
Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70		
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70		
Id. del billete en 3.ª preferencia Pesetas 742,55		
Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.		
12 julio	Jamaïque	
7 agosto	Formose	

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55  
En tercera con camarote y comedores... 608,70  
En tercera corriente ..... 553,70

**SALIDA DE LA CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
20 julio Eubeé  
16 agosto Aurigny

Precio del billete en tercera clase, 553,50.  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.  
Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España **ANTONIO CONDE, HIJOS**, VIGO, Luis Taboada, 4 LA CORUÑA, Plaza Orense, 2

## Compañía Générale Transatlantique

LÍNEA DE NUEVA YORK  
Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

17 julio	Roussillon
10 agosto	La Bourdonnais

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.  
Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).  
Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero

Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual en los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes, dirigirse a los Agentes **ANTONIO CONDE, HIJOS**, Apartado 14, VIGO

SE ARRIENDA

una finca de pastos para ganado vacuno, con su casa y corral; de cabida de 96 fanegas, regable en cualquier época del año. Están sin agua dañar 45 fanegas; el resto está segado. En el término de Casaseca y Jambriña. Para tratar con su dueño, Ignacio Maillo, San Andrés, 20, Zamora.

SE ARRIENDA

el espigadero y pastos de la dehesa Salamedia, para ganados lanar y vacuno, capaz para 600 cabezas. Para tratar en Torres del Carrizal, con Agustín Miranda.

SE VENDE

un carro usado en buenas condiciones. Una montura de montar a caballo, 150 arrobas de paja. Un arado de varas.

Para tratar, en esta Administración.

AUTOMOVIL RENAULT

6 H. P., tres plazas, recién calzado y en buen estado, se vende. Dirigirse a esta Administración.

VINO, SUPERIOR

desde esta fecha, se vende de albillo, a seis pesetas los 16 litros, libre de derechos, en la bodega de Francisco Pérez, Zapatería, 31.  
Horas de despacho: de 11 a 14.

JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados, Medidas especiales previo encargo. Maderas  
Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono, 107.

MOLINO Y CENTRAL ELECTRICA

Se vende molino harinero con cuatro pares de piedras, dos cernidas, un ventilador y una central eléctrica que suministra fluido para el alumbrado a seis pueblos, todo con fuerza hidráulica; para informes, en la Administración de este periódico.

Balneario de Ledesma SALAMANCA

Completamente reformado. Gran Hotel.—Reumatismo, artritis, ciática.—Afecciones del aparato respiratorio y piel. Informes: Dirigirse al Administrador del Balneario.

SE VENDE

una heredad de tierras en San Miguel de la Ribera.

Informará don Carlos Manzano, en El Perdígón.

SE ARRIENDA

el piso segundo de la casa de don Rufino González, en la Ronda de San Pablo, número 5. Tiene amplia terraza. Informes en esta Administración.

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

LADRILLOS TEJAS

FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA

Hijo de Lorenzo González

Apartado núm. 30, ZAMORA

CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzados en piso de goma, crepé y suecia. Calzados a medida.

Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.  
Cárcaba 19 (antes Costanilla)

VENTA

Se hace de una máquina de coser, familia, antiguo modelo, en buen estado, y un reloj de pared.

Para informes, calle del Medio, 9, segundo, de dos a tres.

SE VENDEN

200 toneladas de railes, longitud sobre 620 metros.  
Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

SE NECESITA

un serrador para una sierra de cinta de un metro, que esté práctico en serrar y limar y mucho mejor si es carpintero.

Razón en Figueruela de Arriba con Pedro Varahana Pérez.

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

SE ARRIENDA

una casa en la calle de la Virgen (San Lázaro), con planta baja y principal, cuadra panera y pozo.

Informará en la Carretera de la Estación, Viuda de Manuel Rodríguez.

ACADEMIA

ALONSO DE LA RIVA: Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.

Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.

Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
Ramos Carrión, 80, entresuelo

SE VENDE

a plazos o al contado, o se arrienda, en Zamora, la casa número 17 (posada), enclavada en la Puebla de la Feria, sitio de mucho tránsito y puede utilizarse para garage o almacén.

Tiene una extensión superficial de 232 metros cuadrados aproximadamente. Se compone de planta baja con varias habitaciones, bodega y cuadra; y pisos principal y segundo, bastante espaciosos, y por la parte accesoria una panera.  
Para tratar, en la calle de Castellar, número 5.

VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz. Informarán en la misma.

SE VENDE

la casa número 8 de la calle de San Juan de las Monjas. Para tratar con su dueña en la misma.

¡COMPRE V.

los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la Joyería, Relojería y Optica de la

VIUDA DE CIRIACO DEL RIO Santa Clara, 27

(frente a la Audiencia), ZAMORA. Así como las Grafonolas Vivatona, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas. TALLER DE COMPOSTURAS

Maderas, Cementos  
JOSE ANDREU  
Avenida de la Feria, 25 al 31 ZAMORA

SE VENDEN

cuatro tierras en término de Madridanos. Tres fanegas, cinco celemines en la Mielga Grande; dos fanegas y ocho celemines en la Mielga Chica; dos y media fanegas en el Llágamo del Arroyo, y una fanega y ocho celemines en la Gitana.  
Manuel Antón, calle del Bolón, 7, Zamora.

LOS LUBRIFICANTES

C. A. M. P. S. A.

son los más económicos, y de inmejorable calidad.

Unico almacenista, FERRERO, Ronda de San Pablo, 1, Zamora.

TALLER DE DECORACION

Habiendo tomado el traspaso del Taller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traído de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.

Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confundiéndose en Berroqueña

Escaleras Calatanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.

Consulten precios con TRINIDAD MONTERO Pelayo, 10

SE ARRIENDA

el espigadero de la dehesa de Requejo, superior para ganado de cerda y cabrío. Para tratar en Santa Eulalia de Tábara, con José Calveche, Jacobo Román y compañeros.

SE ARRIENDA

una dehesa de pasto y labor a 28 kilómetros de Benavente (Zamora). Tiene 4.500 fanegas, gran parte de regadío. Para tratar con don Toribio Fernández, administrador de los señores Rodríguez Guerra, en Benavente.

AMA DE CRIA

de diecisiete años, primeriza, leche fresca. Se ofrece para criar en casa de los padres.

Darán razón en Morales de Toro, María Celemin.

BALDOMERO ANDREU Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral.—Zamora

## HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante. Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores. Gran confort, baño calefacción central. Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los trenes. Teléfonos 14.425 y 13.606

## HOLLAND AMERICA LINE ROTTERDAM

Servicio regular entre los puertos de Norte de España y los de CUBA-MEJICO  
Próximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans

De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 12, 13 y 14 de agosto respectivamente el vapor

"LEERDAM"

De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 2, 3 y 4 de septiembre respectivamente el vapor

"EDAM"

De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 23, 24 y 25 de septiembre respectivamente el vapor

"MAASDAM"

De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 14, 15 y 16 de octubre respectivamente, el vapor

"SPAARDAM"

Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase: (incluidos todos los impuestos). Habana, 545,25 pesetas.—Veracruz-Tampico, 588,50 pesetas.

Para informes dirigirse a los Agentes en: BILBAO, Señores Pérez Ollibarrí e hijos; SANTANDER, D. Francisco García; Gijón, señora Viuda e hijos de A. López de Haro; CORUÑA, López Companichi.

VIGO JOAQUIN DAVILA Y COMPANIA

## Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápido por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS

23 agosto	CUBA	Precio en Tercera Habana-Veracruz 555,25 598,50
23 septiembre	ESPAGNE	545,25 588,50
23 octubre	MEXIQUE	545,25 588,50
23 noviembre	ESPAGNE	545,25 588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas

EDUARDO FARINA CONSIGNATARIO

Direcciones: Postal Aduartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

## Mala Real Inglesa LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día

Julio 20, vapor Arlanza.

Agosto 17, vapor Almanzora

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo

Agosto 3, vapor Asturias.

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

SALIDAS DE VILLAGARCIA Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Julio 22, vapor Desado.

Agosto 5, vapor Desna.

Agosto 19, vapor Demerara.

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.

ESTANISLAO DURAN

Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas, Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

P. S. N. C.

## Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (vía Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA DE VIGO 22 septiembre 22 septiembre ORITA

Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

En litera corriente, 593,70 pesetas. En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile (vía canal de Panamá) Para la Habana el 4 de Agosto

ORBITA —Para la Habana el 18 de Agosto

OROYA —Para la Habana el 1.º de Septiembre

ORCOMA

PRECIOS PARA LA HABANA

Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612

Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106

Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25

Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España SOBRINOS DE JOSE PASTOR Lda.—Vigo-Coruña

## NELSON LINES

VAPORES CORREOS Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

29 julio	Highland Chieftain
12 agosto	Highland Princess
26 agosto	Highland Brigade
9 sepbre.	Highland Hope
23 sepbre.	Highland Monarch
7 octubre	Highland Chieftain

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasapartes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo: **ANDRES FARINA (S. E. N. C.)** Agentes Generales. Apartado núm. 53